

产品证书及附件

中文翻译件

证书编号：25E5-1633-02

译者说明

本文件依据所提供的西班牙文产品证书及附件逐项翻译并重新排版，仅用于中文阅读和内部使用。如中文翻译与原证书存在理解差异，应以原始证书为准。

01 证书正文

签发机构	NYCE Colombia S.A.S.
证书类型	产品证书 — RETIE 方案 5
认证对象	上海众业通股份有限公司
地址	奉贤区上塑路 1818 号
产品类别	电力电缆
证书编号	25E5-1633-02

认证声明

NYCE Colombia S.A.S. 根据 2024 年第 40117 号决议规定的认证方案，向上海众业通股份有限公司授予 RETIE 方案 5 产品证书。认证产品为电力电缆，具体范围和特性见本证书附件。上述产品由上海众业通股份有限公司销售，并由上海众业通股份有限公司制造。经评定，产品符合下列依据文件的要求。

依据文件：哥伦比亚矿业和能源部 2024 年 4 月 2 日第 40117 号决议《修改电气装置技术法规（RETIE）》第二册，第二篇——电气装置所用产品的一般要求（第 2.2.1 条、第 2.2.2 条）；第 2.3.10 条“导体和电缆”；第 2.3.10.1 条“产品要求”；第 2.3.10.3 条“低压绝缘电缆”。

本证书作为认证过程的一部分签发。在该过程中，NYCE Colombia S.A.S. 对产品要求以及本证书所采用认证方案的要求进行了评估。持证组织须接受定期监督活动，并承诺遵守服务合同、合格标志使用规定、服务规定以及 NYCE 内部程序。本文件仅在与注明本证书覆盖产品的相应附件一并出示时有效。

签发日期	2025 年 10 月 22 日	最后更新日期	2025 年 10 月 22 日
有效期至	2030 年 10 月 21 日	预计第 1 次监督日期	2026 年 10 月 21 日
		预计第 2 次监督日期	2028 年 6 月 21 日

总经理: NYCE Colombia | ISO/IEC 17067:2012 | 15-CPR-004
证书咨询邮箱: informacion@nycecolombia.co | 原证书表单编号: F8T01-09

02 附件基础信息

附件标题	产品证书附件 — 编号 25E5-1633-02
公司名称	上海众业通股份有限公司
签发日期	2025 年 10 月 22 日
更新日期	2025 年 10 月 22 日
有效期至	2030 年 10 月 22 日
预计第 1 次监督日期	2026 年 10 月 22 日
预计第 2 次监督日期	2028 年 6 月 22 日
依据文件	哥伦比亚矿业和能源部 2024 年 4 月 2 日第 40117 号决议 《修改电气装置技术法规 (RETIE) 》第二册, 第二篇—— 电气装置所用产品的一般要求 (第 2.2.1 条、第 2.2.2 条) ; 第 2.3.10 条“导体和电缆”; 第 2.3.10.1 条“产品要求”; 第 2.3.10.3 条“低压绝缘电缆”。

试验报告与实验室

试验报告编号	TN 25-4434E (ISTCW25-1788)
试验报告编号	TN 25-4754E (ISTCW25-2495)
实验室	Shanghai Intelligent Service and Technology Co., Ltd. (上 海智能服务与技术有限公司) 地址: 中国上海市浦东新区金海路 1000 号 14 号楼东区 CNAS L9930

原附件表单编号: F9T01-08

03 共同技术特性

产品族/子族	IEC 60502-1:2021
额定电压	0.6/1 kV
导体材料	裸铜, 2 类导体 (依据 IEC/EN 60228; 原证书各型号均如此表述)
绝缘材料/颜色	XLPE / 红、绿、蓝、黄
内护套材料/厚度/外径	LSZH
铠装材料/厚度/外径	镀锌钢带
外护套	LSZH 阻燃护套
颜色/外径/厚度	黑色
品牌	ZABLE
产品	低压电缆
制造地	上海众业通股份有限公司, 奉贤区上塑路 1818 号
纳入日期	2025 年 10 月 22 日

04 证书覆盖的型号/规格

以下 13 个型号/规格均以原证书记录为准。规格中的“x”按原证书保留；平方毫米中的“2”使用上标格式显示。由于不同型号的类型结构代码存在差异，已在表中逐项列出。

项目	规格	产品族/子族	类型（按原证书）
1	4x150 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI2 CU/XLPE/LSZH/LSZH
2	4x35 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI2 CU/XLPE/LSZH/STA/LSZH
3	4x10 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI1 CU/XLPE/CTS/LSZH/STA/LSZH
4	1x150 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI2 CU/XLPE/LSZH/LSZH
5	1x95 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI2 CU/XLPE/LSZH/LSZH
6	2x4 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI1 CU/XLPE/CTS/LSZH/STA/LSZH
7	1x50 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI2 CU/XLPE/LSZH/LSZH
8	1x35 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI2 CU/XLPE/LSZH/LSZH
9	1x70 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI2 CU/XLPE/LSZH/LSZH
10	3x4 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI1 CU/XLPE/CTS/LSZH/STA/LSZH
11	2x6 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI1 CU/XLPE/CTS/LSZH/STA/LSZH
12	3x6 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI1 CU/XLPE/CTS/LSZH/STA/LSZH
13	3x2.5 mm ²	IEC 60502-1:2021	CI1 CU/XLPE/CTS/LSZH/STA/LSZH

05 禁止事项及用途

注 1

适用于室内及地下使用。应根据 EIEC 60502-1 的规定进行安装，并遵守国家及当地法规。不适用于矿业、海底或光伏系统等特殊安装用途。